



**Republika e Kosovës - Republika Kosova - Republic of Kosovo**

**ZYRA RREGULLATORE PËR UJËSJELLËS DHE KANALIZIM**  
**REGULATORNI URED ZA VODU I KANALIZACIJU**  
**WATER AND WASTEWATER REGULATORY OFFICE**



**ZRRUK**

Nr. Prot./Prot. Br./Prot. No. 51

Njësi/Jednica/Unit DT

Nr. Shkres./Upts.Br./Ref. No. 31.01.2013

Data/Datum/Date 31.01.2013

**PRISHTINË PRISTINA PRISTINA**

ZRRUK/UTSH-05/02/2013

31 Janar 2013

Në pajtim me autoritetin e dhënë me *Ligjin Nr. 03/L-086, Mbi Veprimtaritë e Ofruesve të Shërbimeve të Ujësjellësit dhe Kanalizimit*, të datës 15 Qershor 2008 me të cilën është amendamentuar *Rregullorja 2004/49 ("Ligji")*.

Konform Nenit 15. të *Rregullës për Përcaktimin e Tarifave të Shërbimeve të Ujësjellësit, Kanalizimit dhe të Furnizimit të Ujit me Shumicë në Kosovë* të datës 24 Dhjetor 2012 (Rregulla ZRRUK R-02/U&K),

Duke u bazuar në të dhënat e aplikacionit për Tarifa Shërbimi të dorëzuara nga KUR "Hidroregjioni-Jugor" Sh. A., dhe në procesin e zhvilluar të analizave dhe të vlerësimit të tyre,

Zyra Rregullatore për Ujësjellës dhe Kanalizim ("ZRRUK") lëshon këtë:

## URDHËRESË PËR TARIFA SHËRBIMI

### PËR PËRCAKTIM TË TARIFAVE PËR SHËRBIMET E UJËSJELLËSIT DHE KANALIZIMIT QË DUHET TË APLIKOHEN NGA KUR "HIDROREGJIONI-JUGOR" Sh. A. PRIZREN PËR VITIN 2013 NGA PERIUDHA TARIFORE 2012-2014

#### 1. Interpretimi

Në këtë Urdhëresë të Tarifave të Shërbimit (UTSH), përveç nëse konteksti e kërkon ndryshe, fjalët dhe shprehjet me shkronja të mëdha do të kenë kuptimin që u atribuohen Rregullës ZRRUK R-02/U&K.

#### 2. Zbatueshmëria

Kjo Urdhëresë e Tarifave të Shërbimit është e zbatueshme dhe e detyrueshme për KUR "HIDROREGJIONI-JUGOR" Sh. A., me rastin e faturimit të Shërbimeve të Ujësjellësit dhe Kanalizimit që u ofron konsumatorëve të vet në tërë Zonën e saj të shërbimit.

ZRRUK mund t'i bëjë korrigjimet e rregullta dhe të jashtëzakonshme të tarifave të shërbimit në bazë të kërkesës së KUR "Hidroregjioni-Jugor" Sh. A. në pajtim me nenin 16. të Rregullës ZRRUK R-02/U&K.

### 3. Lista e Tarifave të Shërbimit

KUR "HIDROREGJIONI-JUGOR" për konsumatorët e vet do të aplikojë Tarifat e Shërbimit ashtu siç janë dhënë në *Shtojcën 1. Lista e Tarifave të Shërbimit*, me sqarimet përkatëse. Tarifat e përcaktuara në këtë UTSH janë pa TVSH.

### 4. Afati

Tarifat e përcaktuara me këtë Urdhëresë të Tarifave të Shërbimit do të jenë të zbatueshme për periudhën **1 janar 2013 deri më 31 dhjetor 2013**, nga procesi rregullator i tarifave për periudhën 2012-2014.

### 5. Publikimi dhe Shpërndarja e Listës së Tarifave të Shërbimit

- 5.1 KUR "HIDROREGJIONI-JUGOR" Sh. A. duhet të shpërndajë Listën e Tarifave të Shërbimit të aprovuara me këtë Urdhëresë të Tarifave të Shërbimit, tek secili Konsumator në momentin e nënshkrimit të Kontratës për Shërbime ose së paku një herë në fillim të aplikimit të saj t'i bashkëngjis të njëjtën faturës me të cilën faturohen konsumatorët.
- 5.2 Lista e Tarifave për Shërbime e aprovuar nga ZRRUK nën këtë Urdhëresë të Tarifave të Shërbimit duhet të publikohet nga KUR "HIDROREGJIONI-JUGOR" Sh.A., së paku në njërën prej gazetave ditore me tirazh gjithë përfshirës në tërë Kosovën, brenda shtatë (7) Ditëve të Punës, pas shpalljes dhe publikimit nga ZRRUK në portalin e internetit të vet [www.wwro-ks.org](http://www.wwro-ks.org).

### 6. Apelet

KUR "HIDROREGJIONI-JUGOR" Sh. A. ka të drejtë të apelojë këtë urdhëresë ose pjesë të saja brenda 15 ditë pune nga data e publikimit, tek Komisioni Shqyrtues i themeluar konform nenit 34. Komisioni Shqyrtues, pika 34.1., Ligji Nr.03/L-086 mbi *Veprimtaritë e Ofruesve të Shërbimeve të Ujësjellësit dhe Kanalizimit*, të datës 15 Qershor 2008

### 7. Gjuhët Zyrtare të Urdhëresës për Tarifa Shërbimi

Kjo Urdhëresë për Tarifa të Shërbimit publikohet në tri (3) gjuhë, dy nga të cilat janë zyrtare që përdoren në Kosovë; Gjuha Shqipe dhe Gjuha Serbe dhe në Gjuhën Angleze.

Në rast mospërputhje në mes të versioneve të UTSH-ës, do të mbizotërojë versioni i shkruar në gjuhën Shqipe.



## SHTOJCA 1: LISTA E TARIFAVE TË SHËRBIMIT

### 1. Tarifa Fikse dhe Tarifa Volumetrike për Shërbimet e Ujësjellësit dhe Kanalizimit

*Afati i Aplikueshmërisë: 1 janar 2012 – 31 dhjetor 2014*

| Kategoria e Konsumatorëve                                                                                                                                                                                                                                                                   | Tarifa Fikse (EURO/muaj) | Tarifa Volumetrike për Shërbime të Ujësjellësit (EURO/m <sup>3</sup> ) | Tarifa Volumetrike për Shërbime të Kanalizimit (EURO/m <sup>3</sup> ) |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>1.1. TARIFAT PA INFLACION TË PËRCAKTUARA PËR VITIN 2012 (1 JANAR 2012 – 31 DHJETOR 2012)</b>                                                                                                                                                                                             |                          |                                                                        |                                                                       |
| Shtëpiak                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.0                      | 0.3001                                                                 | 0.0491                                                                |
| Institucional dhe Industrial/Komercial                                                                                                                                                                                                                                                      | 3.0                      | 0.5853                                                                 | 0.0842                                                                |
| <b>1.2. TARIFAT E APLIKUESHME PËR VITIN 2012 MBI BAZËN E INDEKSIT TË ÇMIMEVE TË KONSUMIT TË PUBLIKUARA NGA ESK PËR PERIUDHËN 10/2010-10/2011 (1 JANAR 2012 – 31 DHJETOR 2012)</b>                                                                                                           |                          |                                                                        |                                                                       |
| Shtëpiak                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.0                      | 0.31                                                                   | 0.05                                                                  |
| Institucional dhe Industrial/Komercial                                                                                                                                                                                                                                                      | 3.0                      | 0.61                                                                   | 0.09                                                                  |
| <b>1.1. TARIFAT PA INFLACION TË PËRCAKTUARA PËR VITIN 2013 (1 JANAR 2013 – 31 DHJETOR 2013)</b>                                                                                                                                                                                             |                          |                                                                        |                                                                       |
| Shtëpiak                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.0                      | 0.3342                                                                 | 0.0491                                                                |
| Institucional dhe Industrial/Komercial                                                                                                                                                                                                                                                      | 3.0                      | 0.6518                                                                 | 0.0883                                                                |
| <b>1.2. TARIFAT E APLIKUESHME PËR VITIN 2013 JANË PËRSHTAT ME TAKSËN SHITESË ZRRUK TË VITIT 2013, % E RAPORTIT TË SHKALLËS SË REALIZIMIT TË INVESTIMEVE KAPITALE TË VITIT 2012 NË IÇK, PUBLIKUAR NGA ESK PËR PERIUDHËN 10/2010-12/2012 (APLIKUESHMËRIA: 1 JANAR 2013 – 31 DHJETOR 2013)</b> |                          |                                                                        |                                                                       |
| Shtëpiak                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.0                      | 0.35                                                                   | 0.05                                                                  |
| Institucional dhe Industrial/Komercial                                                                                                                                                                                                                                                      | 3.0                      | 0.69                                                                   | 0.09                                                                  |
| <b>3.1. TARIFAT PA INFLACION TË PËRCAKTUARA PËR VITIN 2014 (1 JANAR 2014 – 31 DHJETOR 2014)</b>                                                                                                                                                                                             |                          |                                                                        |                                                                       |
| Shtëpiak                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.0                      | 0.3722                                                                 | 0.0600                                                                |
| Institucional dhe Industrial/Komercial                                                                                                                                                                                                                                                      | 3.0                      | 0.7072                                                                 | 0.0979                                                                |
| <b>3.2. TARIFAT E APLIKUESHME PËR VITIN 2014 DO TË RISHIKOHEN PËR PËRCAKTIM NË BAZË TË SHKALLËS SË REALIZIMIT TË INVESTIMEVE KAPITALE TË VITIT 2013 DHE LËVIZJES SË IÇK PUBLIKUAR NGA ESK PËR PERIUDHËN 10/2010-12/2013 (APLIKUESHMËRIA: 1 JANAR 2014 – 31 DHJETOR 2014)</b>                |                          |                                                                        |                                                                       |
| Shtëpiak                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.0                      |                                                                        |                                                                       |
| Institucional dhe Industrial/Komercial                                                                                                                                                                                                                                                      | 3.0                      |                                                                        |                                                                       |

Sqarim:

- Tarifat e aplikuara gjatë vitit 2012 pika 1.2, tani më janë historike.
- Tarifat e aplikueshme për vitin 2013 janë përshtat me taksën shtesë të ZRRUK të vitit 2013, % e raportit të shkallës së realizimit të investimeve kapitale të vitit 2012 në IÇK publikuara nga ESK për periudhën 10/2010-12/2012.
- Tarifat e aplikueshme për konsumatorë për vitin 2014 pika 3.2. do të rishikohen për përcaktim në bazë të shkallës së realizimit të investimeve kapitale të vitit 2013 dhe lëvizjes së IÇK-së në Kosovë të publikuara nga ESK për periudhën Tetor/2010 – Dhjetor/2013.

d) Tarifat fikse nuk i nënshtrohen rregullimit për inflacion, në asnjë vit.  
 ESK – Enti i Statistikave të Kosovës; IÇK – Indeksi i Çmimeve të Konsumit

# 1. Tarifa për administrim dhe shpenzimet për kyçe në Rrjetin e Shërbimeve të Ujit

Afati i Aplikueshmërisë: 1 janar 2012 – 31 dhjetor 2014

| 2.1. Tarifa Administrative për Kyçe në Shërbime*                                                                                                                                                                                                                                                     | Diametri i gypit të kyçes/ujëmatësi  | Tarifa për kyçe në ujë (€) | Tarifa për kyçe në kanalizim (€) | Shuma (EURO)                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>Për të gjitha Kategoritë e Konsumatorëve</b><br><br>(*) –Tarifa për administrim është e pakthyeshme dhe nënkuptojmë të drejtën e konsumatorit për tu kyç në rrjetin e shërbimeve të ujit dhe mbajtjen e tij në regjistrin e konsumatorëve aktiv për çështje të ndryshme administrative.           | (13 – 25) mm                         | 30.00                      | 20.00                            | 50.00                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 32 mm                                | 90.00                      | 60.00                            | 150.00                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 40 mm                                | 150.00                     | 100.00                           | 250.00                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 50 mm                                | 240.00                     | 160.00                           | 400.00                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 65 mm                                | 300.00                     | 200.00                           | 500.00                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 80 mm                                | 420.00                     | 280.00                           | 700.00                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 100 mm                               | 570.00                     | 380.00                           | 950.00                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 150 mm                               | 840.00                     | 560.00                           | 1,400.00                                                    |
| 2.2. Shpenzimet e Kyçes në Shërbime të Ujësjetës*                                                                                                                                                                                                                                                    | Diametri i gypit të kyçes/ujëmatësit |                            |                                  | Shuma (EURO)                                                |
| <b>Për të gjitha Kategoritë e Konsumatorëve</b><br>(*) - Shpenzimet e Kyçes në Shërbime përfshijnë shpenzimet e punës dhe materialit në vijim: qafore, pajisjet për kyçe, gypat e kyçes në gjatësi deri 15 metra, ujëmatësi dhe dy valvula. Punët tokësore dhe ato të betonit nuk janë të përfshira. | (13 – 20) mm                         |                            |                                  | 120.00                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (25 – 32) mm                         |                            |                                  | 160.00                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (40 – 50) mm                         |                            |                                  | 220.00                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | > 50mm                               |                            |                                  | Do të llogaritet në bazë të çmimeve për material dhe punën. |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                            |                                  |                                                             |
| 2.3. Shpenzimet e Kyçes në Shërbimet e Kanalizimit *                                                                                                                                                                                                                                                 | Diametri i gypit të kyçes/ujëmatësit |                            |                                  | Shuma (EURO)                                                |
| <b>Për të gjitha Kategoritë e Konsumatorëve</b><br>(*) – Shpenzimet e Kyçes në Shërbime përfshijnë shpenzimin e punës dhe të materialit në vijim: elementet fazonike për kyçe dhe gypit në gjatësi deri 15 metra.                                                                                    | DN 110 mm                            |                            |                                  | 100.00                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | DN 160 mm                            |                            |                                  | 120.00                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | DN 200 mm                            |                            |                                  | 160.00                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | > 200 mm                             |                            |                                  | Do të llogaritet në bazë të çmimeve për material dhe punën. |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                            |                                  |                                                             |

## 2. Tarifat për Shërbimet Tjera

*Afati i Aplikueshmërisë: 1 Janar 2012 – 31 Dhjetor 2014*

| Lloji i Shërbimit                                                                                              | Shuma (EURO)                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 3.1. Dërgimi i Njoftimit për Shkyçje                                                                           | 3.00                                                           |
| 3.2. Shkyçja e Shërbimeve të Ujësjiellit                                                                       | 20.00                                                          |
| 3.3. Rikyçja e Shërbimeve të Ujësjiellit                                                                       | 20.00                                                          |
| 3.4. Riparimi i rrjedhjeve në objektin e Konsumatorit                                                          | Duhet të llogaritet në bazë të çmimeve për material dhe punën. |
| 3.5. Gjoha për kyçje ilegale                                                                                   | 100.00                                                         |
| 3.6. Gjoha për moskryerje të riparimit të rrjedhjes në objektin e konsumatorit aplikohet pas vërejtjes së parë | 100.00                                                         |
| 3.7. Shitja e ujit me cisterna të ujit – transporti deri në 5 km                                               | 20.00 EURO/5m3                                                 |
| 3.8. Riparimi i ujëmatësit nga çmimi i ujëmatësit kur kompania e instalon ujëmatësit e saj                     | Max. 60% të çmimit të ujëmatësit                               |
| 3.9. Kontrollimi i ujëmatësit – verifikimi i saktësisë                                                         | 15.00                                                          |